

## La casilla del perro

(Concluye)

—Eso es verdad—dijo Francisco.

—¡Ya lo creo!—exclamó el muchacho— como todo lo que yo digo.

Don Juan se sonrió al oír aquel alarde jactancioso de sinceridad.

—Entonces—continuó el Mirlo—un día que vine a comer pan y queso junto a la verja, empezó a ladrarme el perrazo, y para que callase le tiré unas cortezas, y se las comió, y le supieron tan bien, que parecía pedirme más cuando ya no me quedaba ninguna. Al otro día volví a comer al mismo sitio, porque había una sombra muy fresca, y se dormía allí la siesta tan ricamente, y ya el perro no me ladró tanto, y yo le tiré también de lo que comía. Y así, trayéndole siempre alguna cosilla y rascándole cuando se acercaba a la verja, llegamos a tomarnos cariño.

—Sigue, sigue—le dijo.

—No crea usted, que si Sultán me quiere es porque sabe que yo le quiero también, y cuando cualquier señor me da en el café terrones de azúcar, le traigo algunos... y el animal ¡claro! me lo agradece! Verdad es que yo también tengo que agradecerle mucho, porque cuando no he comido en todo el día, el pobre Sultán ni gruñe siquiera al ver que yo... me aprovecho de lo suyo.

—¡Cómo!—exclamó don Juan.—¿Es posible que hayas comido... eso?

—Pues no que no. ¡Y gra-

cias! Cuando hay gazuza...

Don Juan sintió una sensación de repugnancia y pena, de asco y de lástima, al escuchar aquella horrible confesión del muchacho.

—¿Y cómo se te ocurrió la idea de dormir en la casilla sin temor de que te descubrieran?

—Pues... el frío; el frío me decidió. Al principio de invierno, cuando cayó aquella nevada tan grande, ¿se acuerda usted? andaba yo buscando sitio en qué recogerme, y de pronto pensé: si yo pudiera saltar la tapia, ¡qué calentito dormiría en la casilla de Sultán! Y vine, y salté, y como yo esperaba, Sultán me conoció, y en vez de ladrar me acarició, y dormimos juntos como dos hermanos. Cuando amaneció, me voy, pero esta noche Sultán salió al jardín de pronto, ladrando como nunca, sin duda porque algún ratero ha querido entrar, y este señor me ha descubierto... y no hay más.

Calló el granuja y Don Juan después de meditar unos instantes, dijo así al portero:

—Llévate a tu casa a este chico, acomódale allí para que duerma tranquilo y abrigado esta noche y mañana... veremos lo que se hace con él. Vé sin temor, hijo mío, que nadie te hará daño.

Salieron de la estancia Francisco y el pilluelo, no menos sorprendido uno que el otro, y al acostarse luego Don Juan decía en

voz alta, como si conversara con alguien:

—¡Eh! ¿Qué tal? Comía las sobras de mi perro y se consideraba dichoso. ¡Diga usted que no hay razón para que nos tengan los de abajo el odio que produce la envidia!

V

Ocho días después quién hubiera conocido al granuja convertido en gallardísimo lacayuelo? Parecía otro.

Limpio, bien peinado, luciendo su traje de librea y su gorra de plato, con brillante botonadura de níquel sobre el pecho, enguantadas las manos, lucía su airosa figurilla, envidiado por sus compañeros de servidumbre, a quienes ya amargaban las preferencias concedidas al chicuelo por don Juan de Algodor.

Entretenían a este la locuacidad picaresca del granuja y sus ocurrencias chistosas; pero más que todo estimulaban al cariño paternal que empezaba a cobrarle la sinceridad, la confianza, la franqueza con que el muchacho se expresaba siempre.

Complaciase el buen señor en el estudio de aquel tipo desconocido para él, mezcla de candor y malicia, y gozaba lo indecible oyendo referir sus aventuras callejeras, los recursos inspirados por la necesidad diaria y las costumbres de la golfería, sorprendentes y nuevas para una persona bien acomodada.

Un día el ayuda de cámara, oyendo a su señor elogiar calurosamente al lacayito por sus adelantos en la lectura y la escritura, en la que procuraba perfeccionarle, torció el gesto con visible desdén y se atrevió a decirle:

—Sí, sí, el muchacho es listo; pero ya verá el señor cómo al fin y al cabo hace una de las suyas.

—¿Y cuáles son las suyas?—preguntó don Juan muy airado.

—Yo... no sé...—añadió el criado ya balbuciente—pero esos chiquillos criados en medio del arroyo y acostumbres a hacer su voluntad...

—Más vale ese muchacho y mejor sentido moral demuestra en cuanto hace y cuanto dice, que todos los que servís hace tiempo—dijo don Juan.

Contó el criado este inci-

Pasa a la 4 página

## Solemne inauguración del Monumento a Cristo Rey en Ochomogo el Domingo 22 de Mayo de 1932



Con el más vivo entusiasmo la Junta del Monumento a CRISTO REY anuncia a todos los costarricenses, que el próximo domingo 22 de Mayo, a las 10 de la mañana, será inaugurado solemnemente, en presencia de los altos Poderes Eclesiástico y Civil, el majestuoso monumento al Rey pacífico, dominador supremo de pueblos y naciones.

Quiso la catolicidad y el patriotismo de los costarricenses, erigir un símbolo perpetuo, en la histórica colina de Ochomogo, de su tradición de fe y de paz, y aunando la buena voluntad a la acción, ve hoy plasmado su ensueño en la magnífica obra, digna de un pueblo que sabe que no hay grandeza ni prosperidad posible, sino es a la sombra de Cristo, «fuente de salud privada y pública.»

Querriamos entonces, en estos momentos en que se ha restablecido la confianza y aquella necesaria paz, sin las cuales la vida de la República sufre gran detrimento, convocar a la gran familia costarricense al acto cívico-religioso, por medio del cual será entregado el Monumento al amoroso cuidado del costarricense.

¡Que Cristo, elevado sobre la colina histórica, conduzca, por la vía de la única y efectiva prosperidad, los destinos de nuestra amada Patria!

### PROGRAMA

DOMINGO 22 DE MAYO

A las 10 horas. — Solemne descubrimiento del Monumento. Toque del Himno Nacional. Acto continuo, la Junta pro-Monu-

mento a Cristo Rey procederá a la entrega de la obra al Gobierno Arquidiocesano.

A las 10.15 horas.—Misa rezada por el Ilmo. Sr. Vicario de la Arquidiócesis, Monseñor Porras.

La Banda Militar de Cartago hará acto de presencia en los festejos, tocando selecciones durante la ceremonia religiosa.

El afamado Coro de Niñas de San Isidro de Heredia, también ha ofrecido su contingente artístico y amenizará el acto.

El Excmo. Sr. Arzobispo Dr. don Rafael Otón Castro Jiménez se ha dignado pronunciar el discurso oficial.

Por la Junta,

Presbo. Teodoro Gebrande,  
Presidente  
J. Joaquín Alfaro Y.,  
Tesorero  
Octavio Castro Saborto,  
Secretario

### NOTAS IMPORTANTES

Las personas que deseen viajar por ferrocarril, pueden hacerlo. La Compañía ha accedido gustosamente a estacionar el tren en el alto de Ochomogo.

Para comodidad de los viajeros, habrá en el cerro, servicio de almuerzos, refrescos, etc.

Si Ud. quiere contribuir con su óbolo pecuniaro para cubrir el saldo que aun se adeuda del valor total de la obra, puede enviarlo al señor Presbo. Gebrande, al Seminario, o al propio Tesorero de la Junta, don José Joaquín Alfaro, Subdirector del Banco de Costa Rica.

## Traslados y conexiones de servicios eléctricos y telefónicos

Para evitar demoras en estos trabajos, suplicamos a los interesados hacer solicitud correspondiente en nuestras Oficinas con cinco días de anticipación, tiempo indispensable para la exactitud en la ejecución de ellos.

## Compañías Eléctricas

San José, Mayo de 1932.



# Envíe sus trabajos a la IMPRENTA CARTIN = Tl. 3131

## TRANSUBSTANCIACION EUCARISTICA

### Dr. J. Guillermo Meza Cirujano Dentista

United Ritter, atomizadores, aire frío y caliente, secadores de raices lámpara trasluminosa, galvanocauterio, rayos ultravioleta, esterilizadores Operaciones sin dolor.—Puentes removibles.—Planchas desde \$30 00 —Escrupulosa Asepsia.—Operaciones gratis a los pobres de solemnidad siempre que traigan constancia de la autoridad cantonal o del Cura que los acredite como tales. Oficina constantemente atendida en Heredia—eléfono No. 34. — A las personas de lugares distantes se les harán sustrabajos el mismo día.

la substancia como sujeto de los accidentes que allí subsisten por el invisible poder de Dios, amorosísimo creador de tanto prodigio eucarístico en beneficio del hombre, mundo pequeño y rey de la creación.

Triunfa de los accidentes mismos, porque pudiendo ser separados de la substancia por la omnipotencia divina sin repugnancia, ni inconveniencia alguna, subsisten allí ciertamente sin sujeto sustancial mediato, pero con existencia propia, con sujeto accidental o inmediato, con su cantidad, accidente distinto de la substancia.

Triunfa, en fin, Jesucristo en nuestro dogma eucarístico, porque allí como en el cenáculo toma las sustancias en sus manos y dominándolas, compenetrándolas, transformándolas, separándolas y multiplicándolas, salva todos los obstáculos opuestos por las leyes naturales, a las cuales, como causa primera, contraria e impera obrando sin contradicción FUERA, SOBRE y CONTRA la naturaleza para realizar portentos y milagros, superiores, según la expresión del angélico Dr. Santo Tomás de Aquino, al prodigio grandioso de la creación del mundo.

Soberano Señor Sacramentado, para vos todas las cosas son posibles y todo cabe dentro del insondable piélago de vuestra amorosa solicitud para con el hombre pecador, para con la «oveja descarriada» de la casa de Israel, por la cual descendisteis del cielo a la tierra, donde estais sacramentalmente presente prisionero de nuestro amor y «teniendo vuestras delicias en estar con los hijos de los hombres». Mirad, Señor, a todos cuantos seducidos por el espíritu del mal nos hemos apartado de la senda de la Verdad, del Camino y de la Vida, que solamente en Vos existen. Mirad, Señor, a las almas extraviadas en este lugar oscuro y sombrío del mundo, a esas ovejas descarriadas que desoyen vuestros silbos amorosos lanzados desde el Sagrario, trono augusto de vuestra misericordia en la Tierra. Devélad, Señor, las intrigas del Espíritu del mal, destruid los planes de la impiedad y ved, Señor a vuestro redil santo a los infortunados hermanos nuestros, que os blasfeman, insultan y niegan en la ADMIRABLE y SINGU-

#### YA ES COSA DISTINTA.

Hubo una época en que los estudiantes de medicina creían que había tantas distintas enfermedades como existen órganos y partes en el cuerpo. Tan torpe error sólo podía conducir a los más funestos fracasos, pues la verdad es, que el cuerpo constituye una sola máquina, y lo que afecta a una parte de ella con más o menos fuerza ataca a todas las demás. Así sucede que un solo remedio o tratamiento puede aliviar y curar una gran variedad de afecciones, o lo que aparezca como una variedad, pero que es verdaderamente el resultado o manifestación en distintas formas del mismo mal. Veamos, por ejemplo, una lista de enfermedades como la siguiente: Anemia, Escrófula, Debilidad General, Afecciones de la Sangre y de los Pulmones, Influenza, etc.; bastante formidable parece, y, sin embargo, la PREPARACION de WAMPOLE pronto alivia los peores de estos casos, y de una manera absoluta ayuda a muchísimos que han sido desahuciados por los médicos. La razón de esto se encuentra en su poder sobre las funciones digestivas y asimiladoras. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofositos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. El Dr. S. J. Aguilera, de Panamá, Panamá, dice: "Felizmente conozco los buenos efectos de la Preparación de Wampole en los organismos debilitados por catarras epidémicos y febriles." La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En todas las Boticas

LA CONVERSION DE TODA LA SUBSTANCIA DEL PAN Y DEL VINO EN VUESTRO CUERPO Y SANGRE PRECIOSISIMOS.

Ricardo Pérez Cabaneta

Ex-Rector del Seminario de Puerto Rico

Cartago, 14 de mayo de 1932.

#### Agradecimiento

Doy infinitas gracias a San Judas Tadeo por un favor alcanzado mediante su intercesión.

Micaela Fernández

Palmares, mayo de 1923.



## DE HEREDIA

#### Autoridades

Pasada la política—y, a Dios gracias,—sin consecuencias que lamentar—aquí reinan paz y calma completas, notándose en la generalidad de los vecinos gran complacencia con las nuevas autoridades, que son honorables hijos de esta ciudad de las flores.

#### La Fiesta de San Isidro Labrador

Debido al esfuerzo del incansable Mayordomo don Francisco Argüello, resultó esta festividad al Glorioso Santo de los labradores, sumamente espléndida.

Un elocuente panegírico del Doctor Presbitero, don Oscar José Trejos; música selecta en el "Coro"; procesión exterior y bendición de ganado vacuno, caballar y cabrio.

La laboriosidad del Sr. Argüello es digna del mayor elogio y gratitud del pueblo creyente, que no deja de hacer palpable manifestación de ello en diferentes maneras y ocasiones.

¡Que Dios le conserve por muchos años en cabal salud y que de ella gocen todos los suyos!

#### Corpus Christi

Como de costumbre, se verificarán las procesiones alusivas en los días 26 del corriente y 2 del entrante. Los vecinos del Barrio de Mercedes se han hecho cargo de uno de los cuatro altares y los otros serán atendidos por varias comisiones de vecinos pudientes de la localidad.

Los técnicos Sres. don Juan José García y don Jesús Hernández tendrán ocasión de manifestarnos sus progresos en la materia.

#### Mes de Mayo

Con toda asiduidad, entusiasmo siempre creciente y arte reconocido, el "Centro Coral" ameniza los rosarios del culto a la Santísima Virgen María, Madre de Dios y Excelsa Patrona de Heredia. En cada acto ejecutan un variado programa que atrae al templo multitud de fieles, que luego baten palmas a las piadosas cantantes que han merecido el aplauso de maestros extranjeros. La actuación de las "solistas" señoritas Herminia y Consuelito Rodríguez ha sido admirable.

El maestro Alfaro se muestra

Pasa a la 3ª página

Contra viento y marea navegan en el agitado mar de sus cuestiones religiosas los protestantes de todos los matices, al negar o ridiculizar el dogma sagrado de la Transubstanciación Encarística, que la viva voz de la Iglesia, la Tradición divina y las Santas Escrituras enseñan.

Las voces mutación, transformación, transmutación, conversión, cambio, usadas desde los tiempos apostólicos en la iglesia griega y latina, expresando la misma idea de la palabra transubstanciación, que no inventó Inocencio III, como aseguran los luteranos, ni Santo Tomás según sostenía Lutero, demuestran evidentemente contra todos ellos la creencia general de la Iglesia en la presencia real y permanente de Jesucristo en el adorable Sacramento de nuestros altares, mediante la admirable y singular conversión de toda la substancia del pan en el cuerpo de Cristo y de toda la substancia del vino en su sangre, que es clara y explícitamente la definición de la voz TRANSUBSTANCIACION.

Desde el año 1078 en el cual Gregorio VII convocó el Concilio Romano, que condenó la herejía de Berengario, exactamente igual a la que defendieron en el siglo XVI los «impanadores» luteranos hasta la hora presente, repercute en el seno de la Iglesia católica la misma voz transubstanciación, como fiel y autorizada enseñanza de la doctrina creída siempre, en todas partes y por todos los fieles al través de los siglos. Los concilios Lateranense IV, el Constaciense, el Florentino y el de Trento, martillo de los protestantes, hicieron uso de la misma voz «transubstanciación», como apta para expresar el DOGMA EUCARISTICO.

Las múltiples objeciones inventadas por la vana y orgullosa ciencia herética y atea, en su satánico afán de eclipsar el sol resplandeciente de la presencia de Jesucristo en la Eucaristía, afianzan y corroboran, si es lícito expresarse en esta forma, el dogma de la Transubstanciación,

misterio de la fe y compendio de las divinas maravillas.

Triunfante, vivo y glorioso avanza Jesucristo sobre las disputas de los hombres, sobre los conocimientos y progresos de las ciencias, y sobre la corrupción y perfidias de la incredulidad, que quisieran borrar de la faz de la tierra y de las conciencias cristianas este manjar divino, este alimento celestial, que alienta, conforta, corrobora y vivifica nuestro ser en el viaje hacia la eternidad.

Triunfa, por lo tanto, Jesucristo sobre el ara santa de nuestros altares, porque, no obstante su profundo anonadamiento, bajo las especies sacramentales y en reducidos tabernáculos, ante su prodigiosa y adorable presencia sacramental rinden pleito homenaje y caen de rodillas adorando al DIOS-HOSTIA, que tan cerca está de nosotros hasta la consumación de los siglos, toda la cristiandad.

Triunfa Jesucristo permanentemente de las leyes de las dimensiones porque aun cuando indefinidamente se dividiera la hostia consagrada, no se parte ni se divide jamás su cuerpo sacrosantísimo, alimento espiritual del alma cristiana.

Triunfa Jesucristo de la muerte, del dolor, porque allí está glorioso, impassible, íntegro y cabal en las partes, como íntegro y cabal se halla en el todo, a la manera no igual, como nuestra imagen puede reproducirse íntegra y completa en el espejo dividido en partes.

Triunfa Jesucristo en las fracciones mismas de las especies sacramentales, porque aunque se achiquen y disminuyan y les den múltiples y variadas formas nunca habrá en ellas partes del cuerpo de Cristo, ni muchos cuerpos, sino un solo cuerpo del Señor en todas las partículas, como una sola es la consagración, que se repetirá sin cesar hasta el día último de los tiempos.

Triunfa Jesucristo de la ley de la causalidad, requerida por

### Útiles para Escuelas

Y TODA CLASE DE MATERIAL PARA ENSEÑANZA ASI COMO LOS NUEVOS TEXTOS OFICIALES:

### Libros de Lectura de Costa Rica

se venden a precios muy favorables

en la  
**LIBRERIA LEHMANN**  
(SAUTER & Co.)



## Intento de asalto al Parlamento de Puerto Rico

Un muerto y treinta y cinco heridos

San Juan de Puerto Rico, 18. Han resultado un muerto y 35 heridos a raíz de un tumulto en el edificio del Capitolio, promovido por 1.500 nacionalistas que intentaron entrar violentamente en la Cámara legislativa.

La policía hubo de arrojarlos escalera abajo, y con la presión de la masa de manifestantes se derrumbó la balastrada de mármol y se hundió el piso de cemento en una extensión de diez y ocho pies.

Este movimiento tiene su origen en la decidida protesta por parte de los nacionalistas portorrique-

ños contra la ley aprobada en el Senado, que decreta poner una estrella en la bandera de independencia.

Este emblema oficial de la isla es clasificado por los nacionalistas como «un signo de colonialismo».

Ha sido detenido el jefe del partido nacionalista, don Pedro Albizu, con motivo de su inflamado discurso, en el que incitaba a rebelión.

En la Cámara de Representantes, el diputado Tormes ha dicho que los legisladores han recibido la amenaza de que el Capitolio será destruido si el proyecto de ley sobre la bandera es aprobado.

sencillos moradores, de modales y costumbres campestres, distintas a las de las ciudades.

«Todo no ha de ser gusto en la vida» y por eso les tocó su «turno» de esta vez; sufrir penalidades sin cuento; y para evitar más, se apresuraron a quitarnos un día de programa por lo que no resultó la despedida como se había anunciado. El pueblo estaba de acuerdo en que el miércoles 27 en las primeras horas de la mañana sería la salida del Excmo. Sr. Arzobispo y comitiva, pero resolvieron irse el martes, así fue que muy pocas personas les acompañaron en su viaje.

Este pueblo, aunque «conchito» pero de costumbres sanas y de voluntad férrea, necesita, para elevarse a gran altura, dirigentes educados y entusiastas, que sepan guiar sus moradores por la senda del progreso y del bien, porque de lo contrario, la nueva juventud que se levanta, va a ser un foco de corrupción.

De esta vez, las cosas anduvieron a «manga por hombro» pues no era de esperarse semejante desastre, porque en otras festividades más o menos de igual concurrencia, no se han registrado desórdenes como en la actual, mas como esto es debido a las autoridades, diremos con franqueza que de esta vez no hubo en ésta, ninguna clase de autoridades para el fiel cumplimiento de su cargo. El domingo, a pesar de que la ley prohíbe el expendio de licores, fue día grandioso para los clientes de la fábrica. Para desgracia nuestra, tenemos en esta población un anticatólico (come curas) administrador de una cantina, que ansioso de desórdenes, vendió licor a «vista y paciencia» de las autoridades» hasta emborrachar su clientela y naturalmente después vinieron los grandes desórdenes sin que a las autoridades les importara un ápice semejantes «pantomimas» ante tan respetables huéspedes.

Esto fue penosísimo para las personas honradas y sensatas que no dejan de lamentar la asquerosa impresión que recibieron estos abnegados y celosos Ministros de Jesucristo, pero también conñamos que ellos deben comprender quiénes fueron los culpables de los desórdenes y que además, los perturbadores del orden, no fueron marañones, sino de retiros lejanos que todo su entusiasmo consiste en tomar bastante licor.

Debo mencionar con gratitud profunda al muy digno secretario de Su Excelencia Dr. don Carlo Borge quien afable y bondadoso

se vino un día antes que Monseñor, para que nos aprovecháramos de los Oficios Religiosos. Trabajó con todo empeño por la salvación de las almas, lo que nosotros agradecemos inmensamente y Dios le recompensará su incansable y santa labor.

Por fin se terminó nuestra fiesta Patronal sin desgracias personales que lamentar como eran de esperarse; gracias a Dios que todo terminó bien.

Dios quiera que Monseñor Castro olvide sus sinsabores y perdonando nuestras flaquezas, se resuelva volver de nuevo algún día a estos lejanos terruños (y crea que en lo íntimo de nuestros corazones se conserva con todo respeto y cariño el más sincero agradecimiento) y en donde solo por amor de Dios se puede llegar. Así lo consideramos para los hijos de las ciudades que deben extrañarse muchísimo con los trabajos e incomodidades de los campos. Por lo demás, debo rendir a nombre del pueblo marañón y en el mío propio, las más efusivas gracias al Excmo. Sr. Arzobispo, al Dr. Borge y compañeros por la voluntad con que llegaron a este humilde pueblo,

¡Que Dios les dé bastantes años de vida!

Corresponsal

### LAS CRIATURAS

deberían estar medianamente gordas y criar grasa a medida que la consumen. Las criaturas delgadas, aun cuando lleguen a la edad de 18 o 20 años, corren peligro de contraer la tuberculosis u otra enfermedad agotante. Es una cosa espantosa cuando reflexionamos sobre el número de criaturas de ambos sexos que mueren por mala asimilación de sus alimentos. El alimento, aunque se tome en abundancia, no los nutre, no cría grasa ni imparte fuerzas. Para evitar este mal, para salvar las criaturas que las madres acarician, y los simpáticos muchachos y muchachas que principian a mirar al mundo con ojos llenos de esperanzas y ambición, debe siempre emplearse la PREPARACION de WAMPOLE. Su éxito es cosa decidida y resuelta. Miles de personas le deben su vida y salud. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. Para la reposición de niños pálidos, raquíticos y demacrados, especialmente los que sufren de Anemia, Escrófula, Raquitismo y Enfermedades de los Huesos y la Sangre, nada hay tan bueno como nuestra preparación. El Dr. Eulogio J. Zagal, Especialista en Enfermedades del Pulmón, de Lima, Perú, dice: «La Preparación de Wampole no deja nada que desear en las Tuberculosis pulmonares, sobre todo en su primer y segundo período.» Eficaz desde la primera dosis y basta una botella para convencerse. La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cia., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquiera otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. En todas las Boticas.

## Del Vaticano

Las labores de construcción de la línea férrea de la Ciudad del Vaticano están casi terminados, pero han exigido más tiempo de lo previsto, a causa de la dificultad del terreno que debe recorrer la línea. Ya se han efectuado ensayos del paso de vagones, con resultados satisfactorios.

Se espera que la estación pueda funcionar en el próximo verano.

De Valera, jefe del Gobierno irlandés, ha enviado un mensaje al Cardinal Pacelli, en que expresa su homenaje respetuoso y asegura al Pontífice que desea mantener íntimas relaciones con la Santa Sede.

El Padre Santo ha aprobado los nuevos estatutos de la Orden Ecuéstre del Santo Sepulcro, que serán publicados dentro de poco.

En presencia del Papa ha celebrado sesión la Congregación General de Ritos par dictaminar sobre las virtudes ejercitadas en grado heroico por la venerable Alicia Lecrec, fundadora del Instituto de Nuestra Señora.

L' *Osservatore Romano* publica un artículo con el título de «Conquistas de la sociedad contemporánea», y en él se ocupa de la figura de Sor Angela de la Cruz Guerrero, fundadora de las Hermanas de la Cruz, y recuerda las grandes manifestaciones de homenaje, en las que participaron las autoridades de Sevilla, y hace notar que el cuerpo de la Religiosa ha estado incorrupto tres días después de la muerte, y hace augurios de que la Iglesia se ocupe algún día de los hechos maravillosos de la vida y de la muerte de Sor Angela.

El Papa asiste a un Concierto

Roma.—El Papa asistió en la Sala Consistorial a la interpretación por el cuarteto Bosch de uno de Beethoven, en fa mayor, felicitando especialmente al primer violín, Adolfo Bosch.

Pío XI ha visitado la vieja y nueva Pinacoteca. En la antigua examinó los preparativos para el traslado de cuadros y la restauración de algunos. En la nueva se preocupó de las instalaciones nuevas. Esta se inaugurará en el próximo mes de junio.

## De Heredia

Viene de la 2ª página

complacidísimo, tanto de la importante labor de sus discípulas como del estímulo que el pueblo les tributa.

Estreno de una imagen

Parece que en la próxima festividad al Sagrado Corazón de Jesús se estrenará una bella y valiosa imagen.

Ya derá Babelín detalles de ella, puesto que carece de ellos por lo pronto.

El nuevo Director de la Normal

Joven Lic. herediano, poeta exquisito y poseedor de la «Flor Natural», educador experimentado y colmado de honorabilidad y entusiasmo poco comunes, en

sus manos de piloto experto la Normal navegará por una mar de bienandanza decisiva.

Para don Hernán Zamora Elizondo, mi cordial saludo y enhorabuena.

Babelín de la Torre

### «El Aguila de Oro»

PUJOL HNOS.

TELÉFONO Nº 9333

Acabamos de recibir un bonito surtido de latas de conservas entre ellas:

**Salmón colorado, Merluza, Besugo, Arenques, Bacalao, Calamares, Sardinias.**

Precios reducidos

## Notas de San Marcos de Tarrazú

Celebróse la festividad Patronal de este lugar, en su día 25 de abril ppdo., en la que tuvimos la honrosa visita del Excmo. Sr. Arzobispo, quien presidió dicha fiesta.

El domingo 24—víspera—llegó a esta población acompañado de lujosa cabalgata el Excmo. Sr. Arzobispo; los filarmónicos le recibieron entusiasmados tocando alegres piezas.

Como quiera que la casa cural no tiene las comodidades necesarias y además, algunos departa-

mentos los ocupan los maestros para dar clases a los niños porque no hay edificio escolar en esta villa, fue forzoso que el Excmo. Sr. Arzobispo y compañeros se hospedaran en casa particular, aunque naturalmente las condiciones venían siendo al igual que la anterior y talvez peor porque sus habitantes son legítimos marañones, indígenas, y desde luego esta digna comitiva debía de extrañarse sobremedera al encontrarse rodeados des

Cerveza y Refrescos

TRAUBE

Reyes en toda mesa por su Pureza y sabor



La casilla ...

Viene de la 1 página

dente a sus compañeros, y convinieron unánimes en que era una chochez del señor su cariño al granuja, y creció contra éste la envidia de los criados, que desde aquel punto procuraron darle ocasión para cometer alguna falta y referírsela a don Juan y hacerle caer de su gracia. Pero pasaron días y semanas, y meses, y Periquillo siguió cumpliendo sus obligaciones con asiduidad y exactitud impropias de sus pocos años.

VI

Ya por el mes de Marzo, una noche lluviosa y fría en que azotaba furioso el viento los árboles del jardín, a las altas horas y cuando don Juan dormía, le sorprendió despertándole su ayuda de cámara.

—¿Qué ocurre?—preguntó sobresaltado.

—Señor, Perico se ha escapado de casa.

—¿Qué dices?

—Casualmente hemos pasado por su cuarto y no está allí; se le ha buscado por todas partes y no parece. Sospechábamos hace tiempo que por las noches se marchaba; pero por no dar al señor ese disgusto nada habíamos dicho.

Levantóse don Juan muy mal humorado, hizo que el ayuda de cámara le vistiera y dió orden de que se buscara a Perico por todos los criados hasta en lo más recóndito de la casa.

¿Tendrían razón estos bribones?—se preguntaba el pobre señor—¿Sentiría el muchacho la necesidad de esa vida vagabunda y se escaparía para disfrutar de libertad todas las noches?

Tal vez aquella criatura en cuya regeneración se complacía el anciano, y a quien cuidaba con el esmero que se cultiva un arbolillo del que se esperan dulces frutos, no era sino una mala hierba, incapaz de producir nada bueno.

De pronto se le ocurrió una idea y seguido de los criados, muy gozosos, por la ausencia del lacayuelo, bajó al jardín y se encaminó a la casilla del perro.

Allí abrazado a Sultán y dormido profundamente estaba Perico, a quien despertó el gruñir del perro, sorprendido por la inesperada visita.

—¿Qué haces aquí?—preguntó don Juan.

—Señor respondió el muchacho levantándose trémulo, como si hubiera cometido un crimen;—el pobre Sultán aullaba todas las noches, me echaba de menos... y yo... me he venido a dormir con él,

Rafael Meza N. Cirujano Dentista

Anunciar es

vender

Ha trasladado su oficina al local situado 280 varas del Cometa o sea 75 varas al Norte del Teatro Adela.

— TELEFONO 4215 —

—¡Ah!— exclamó don Juan;—tú eres agradecido, tú eres bueno.

Después dió un beso en la frente al muchacho, y añadió:

—Con él dormirás de hoy en adelante; pero en tu cuarto. Arriba, arriba, y vámonos, que hace aquí frío.

Y cuando seguido de los criados y precedido por Sultán y Perico, subía la escalera, pensaba Don Juan para sí:

—Yo cultivaré tu alma generosa: la gratitud no debe quedar nunca sin premio.

Miguel Ramos Carrión



LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL— La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones casposidades y desagradables erupciones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubierto.

En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias.



El Congreso Eucarístico de Dublín

Este año, en la serie brillantísima de Congresos Eucarísticos Internacionales, se colocará el 31 en Dublín, coincidiendo con el Centenario de la llegada de San Patricio a evangelizar a Irlanda.

El entusiasmo y la organización hacen presentir un magno acontecimiento de fe católica. Se esperan más de doce Cardenales, casi todos los Primados de Europa y más de 300 Obispos de todo el mundo.

Grandes trasatlánticos, hasta de 25 mil toneladas, llevarán millares de Congresistas con sus Prelados al frente. Toda la bahía de Dublín está ya tomada.

En los días 23 al 26 de junio, principales del Congreso, habrá actos grandiosos, como la recepción del Cardenal Legado, la Misa en el Parque Phoenix, de los más grandiosos municipales del mundo, la procesión por las grandes avenidas de Dublín, en la que tomarán parte más de un millón de personas.

Los coros de 500 voces para polifonía de Palestrina y Victoria, de 2.000 niños de las escuelas e institutos para Misas Gregorianas, los grandes altavoces para organizar el canto de millares de voces en el Parque y Avenidas, los himnos que entonarán ferviente una multitud de más de un millón de almas, darán gran realce a estas solemnidades.

Para la organización de las multitudes, se ha reclutado un ejército de 20.000 hombres. Para alojamiento, además de todos los hoteles y colegios de Dublín y sus alrededores, se han preparado habitaciones y comunicaciones rapidísimas en un radio de 100 kilómetros.

El Obispo de Namur, presidente de los CC. EE. Internacionales, y el Cardenal Bourne, Primado de Inglaterra, han opinado que este Congreso superará en magnificencia y entusiasmo a los hasta ahora realizados.

Toda Irlanda palpita de entusiasmo, y se cree que la cuarta

parte de sus habitantes se trasladarán a Dublín para el Congreso.

De iluminaciones, festejos, monumentos a Cristo Rey y San Patricio, se preparan cosas espléndidas.

De España, también se está organizando en Madrid, Salamanca y otras partes, peregrinaciones a Dublín, y es de esperar que la aportación española al Congreso Eucarístico corresponderá a los lazos históricos y de fe que unen entrambas naciones, y el fervor de la patria de San Pascual Baylón, Patrono de las obras eucarísticas en toda la cristiandad.

Estuvo a punto de ser linchado un Diputado mexicano

México.—La plebe golpeó duramente y estuvo a punto de linchar al diputado Delfino C. Nájera, el cual mató de un tiro de revólver a un muchacho de 15 años que le pedía que le pagara una cuenta pequeña.

Nueva Enciclica

Ciudad Vaticano.—En la enciclica que publicará mañana el «Osservatore Romano», S. S. el Papa se referirá a los males que afectan a la humanidad al presente, y sugerirá los remedios posibles, invitando a los fieles a orar y a expiar sus pecados.

La estación radiográfica del Vaticano perifoneará un resumen de la enciclica a las 8 p. m. (G. M. T.) en una onda de 50.26 metros. La transmisión será hecha primero en inglés, luego en francés, a continuación en alemán, español y polaco. Cada transmisión durará unos 10 minutos.

SALGA DEL CIRCULO VICIOSO DE SU RUTINA DIARIA



PREPARESE PARA EL TRABAJO CONSTRUCTIVO

Si Ud., como la ardilla de la jaula, da siempre la misma vuelta, no saldrá jamás del círculo vicioso de su trabajo de rutina; sus sueños serán siempre sueños ociosos, nunca realidad; pero si mira al mundo de frente, si deja tras sí el trabajo de rutina, si SE PREPARA para merecer los éxitos de la vida, sus sueños más audaces se convertirán en las realidades más tangibles. Para sacar el partido máximo de la potencialidad de su inteligencia puede estudiar por correspondencia, en la Institución Universitaria que tiene el mayor número de alumnos en los países de habla castellana, cualquiera de los siguientes Cursos, sin abandonar su ocupación actual, aprovechando sus ratos desocupados, en su propia casa.

**EFICIENCIA MENTAL:**—Adquirirá una memoria prodigiosa. Aprenderá a pensar con claridad y a llegar con rapidez al fondo de cualquier problema. Multiplicará su capacidad para ganar dinero; aprenderá a aprovechar su capacidad mental consciente y sus fuerzas inconscientes. Se le abrirán avenidas nuevas de éxito, de horizontes infinitos. Curso basado en los descubrimientos psicológicos de los últimos diez años.

**PERIODISMO:**—Aprenderá a escribir para la prensa en forma vibrante, con hondo interés humano; aprenderá todos los secretos modernos del periodismo norteamericano que hacen que las páginas de cualquier diario palpiten con vida. Podrá, además, labrarse con esta profesión un magnífico porvenir social y político.

**REDACCION DE CUENTOS Y FOTODRAMAS:**—Estudio nuevo en el mundo hispano, pero que ha levantado fortunas como una varilla mágica en los Estados Unidos, donde se le enseña en casi todas las Universidades. Aprenderá Ud. a capitalizar su imaginación. Hará populares las creaciones de su mente, exhibiéndolas ante millones de espectadores para hacerles pensar, reír o llorar.

**ADMINISTRACION CIENTIFICA DE LA CIRCULACION DE DIARIOS Y REVISTAS:**—El hombre importante de una empresa es el que hace llegar el dinero. Este Curso le enseña esto. Su trabajo vale tanto más cuanto más pueda Ud. producir. Quedará capacitado para duplicar y triplicar la circulación de cualquier diario.

**CURSO DE REDACCION:**—Saber expresarse con elegancia, corrección y claridad es una de las bases del éxito. Este Curso se lo enseña. Además, aprende Ud. toda la gramática en forma agradable y sencilla. Si su ortografía y redacción son defectuosas, este Curso lo preparará para los demás Cursos mencionados aquí.

Cada uno de estos Cursos enseña una profesión o actividad nueva, con porvenir ilimitado y sin competidores preparados. Están escritos con el propósito de levantar rápidamente al que los estudia a un plano superior de vida, tanto intelectual como económica. FACIL FORMA DE PAGO.

RECORTE ESTE CUPÓN Y ENVÍELO—LE CONVIENE ESCUELAS INTERAMERICANAS DE NUEVA YORK

Mamaroneck, New York, E. U. A.

Sírvanse mandarme detalles y tarifas precios del Curso tardado con una cruz. Entiendo que esto no me compromete en nada y que el Curso está en castellano.

Nombre .....

Apartado postal .....

Calle y Núm. ....

Ciudad y País .....

LA INSTITUCION UNIVERSITARIA QUE TIENE EL MAYOR NUMERO DE ALUMNOS EN LOS PAISES DE HABLA ESPAÑOLA